

우리말 어휘의 시간을 읽다

도착

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

도착이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

도착

완성된 이름

도착

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

도착

한눈에 보는 기록

뜻

목적한 곳에 다다름.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
도착	ㄷ	ㄷ	ㄷ
到着	ㄷ	ㄷ	ㄷ
도착	-	ㄷ	ㄷ

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

목적한 곳에 다다름.

문헌의 첫 기록

19세기

수록 용례

7개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 85자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '도착'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

목적한 곳에 다다름.

☞ 도착의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

도착의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
도착 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
도착 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
到着 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
도탁 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 도착
19세기20세기
- 도착

20세기현재

- 到着

19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종

到着, 도착, 도착, 도착

도착의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘도착’은 19세기에서부터 한글로 표기된 ‘도착’이나 한자로 표기된 ‘到着’이 나타난다.

다른 언어와 한자음

‘도착’은 ‘到着’의 전통 한자음 표기인 ‘도탁’이 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화로 변화한 것이다.

표기와 소리의 특징

‘도착’은 근대 국어 시기에 ‘ㄷ, ㅌ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ’가 ‘ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ’로 단모음화하는 현상에 따라 20세기에 ‘도착’으로 나타나 현재까지 이어진다. 구개음화 현상과 이 단모음으로 변하는 현상의 영향으로 20세기 초에는 ‘도탁’이라고 하는 경우도 보고되어 있다.

다른 언어와 한자음

‘도착’은 일본어로부터 들어온 말이다.

문헌 속의 도착

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 到着, 도착 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
到着, 도착

📖 출처 1895 관보 6월18일 25면

용례 01

66 문헌 용례

發送은 百十三 件이오 到着은 百三十三 件이라 함.

📖 현대어 풀이

발송은 113건이고 도착은 133건이라 함.

📖 출처 1895 관보 8월 13일 20면

용례 02

66 문헌 용례

英國이 穩和할 手段를 不用하리라 하고 電報가 北京부터 到着하니라.

📖 현대어 풀이

영국이 음화할 수단을 불용하리라 하고 전보가 북경으로부터 도착하니라.

📖 출처 1898 독립신문 2월 8일 2면

용례 03

66 문헌 용례

발송은 일만 삼백팔십구요 도착은 칠천팔백팔십칠이니 합계 일만 팔천이백칠십륙이라.

📖 현대어 풀이

발송은 10,389요 도착은 7,887이니 합계 18,276이다.

20세기 도착, 到着, 도착 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도착, 到着, 도착, 도탁

출처 1900 제국신문 9월20일 1면

용례 04

66 문헌 용례

구완병은 어느 씨에나 도착이 될년지 비밀이 사람을 텃진으로 보니고.

현대어 풀이

구완병은 어느 때에나 도착이 될는지 비밀히 사람을 텃진으로 보내고.

출처 1900 제국신문 11월15일 4면

용례 05

66 문헌 용례

今 船便에 該煙品 各種이 到着하얏기로 各地 特約 發賣所에서 大發賣를 開始하오니.

현대어 풀이

이번 배편에 그 연품 여러 종이 도착하였기로 각지 특약 발매소에서 대발매를 개시하오니.

출처 1912 두견성 상1:23

용례 06

66 문헌 용례

기차는 방장 기성 덩거장에 도착하얏는디 역부들은 「기성 기성」 하고 씨들면서 왔다 갔다 하더라.

현대어 풀이

기차는 바야흐로 개성 정거장에 도착하였는데 역부들은 개성, 개성 하고 떠들면서 왔다 갔다 하더라.

출처 1930 조선일보 4월 10일 5면

용례 07

66 문헌 용례

이보다도 한 걸음 더 나가서 그의 본음이 분명히 ㅈ 자 줄로 나간 것까지도 모두 ㅌ 자 줄로 발음하는 일이 많습니다. 到着(도착)을 도탁으로 開拓(개척)을 개턱으로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

도착의 보충 설명

‘到着’은 조선 시대의 한문 문헌에서도 일본에서 보내온 문서의 기록으로 꼭 같은 의미로 쓰인 예가 나타난다. [예] 日本 對馬島主平義方移書禮曹曰: 吾大君, 繼受寶命, 安和邦家。盛使來聘之期, 來歲五月, 發輶於貴國, 七八月之交, 到着於東武。跋涉計日, 要勿違時。<숙종실록, 숙종 36년(1710) 6월 12일 기사> [현대어 역] 일본(日本) 대마 도주(對馬島主) 평의방(平義方)이 예조(禮曹)에 이서(移書)하기를, 우리 대군(大君)이 보명(寶命)을 이어받아 국가가 편안하고 화평하게 되었습니다. 성사(盛使)의 내빙(來聘)할 기일(期日)은 내년 5월에 귀국(貴國)에서 출발하여 7, 8월 사이에 동무(東武)에 도착하도록 되었으니, 발섭(跋涉)할 날짜를 헤아려 시기를 어기지 않기 바랍니다. 하였다.



도착의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 용례 기반 일본어 유래 우리말 사전 한국문화사



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

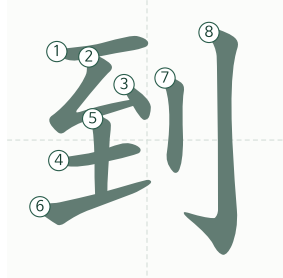
history.wordrow.kr · [도착의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

到

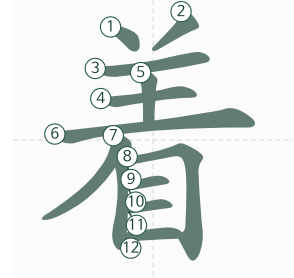
뜻·음 이를 도
총 8획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/到/

着

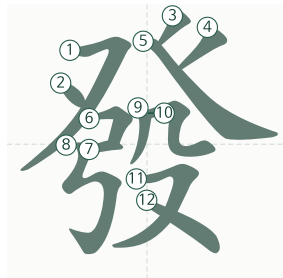
뜻·음 붙을 착
총 12획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/着/

發

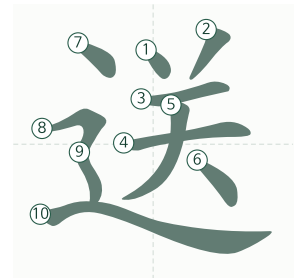
뜻·음 필 발
총 12획 · 부수 犮



hanja.wordrow.kr/한자/發/

送

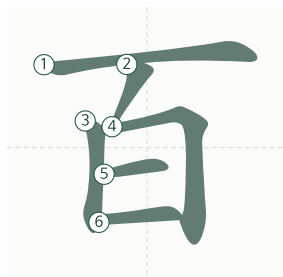
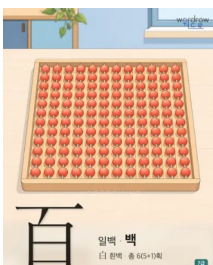
뜻·음 보낼 송
총 10획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/送/

百

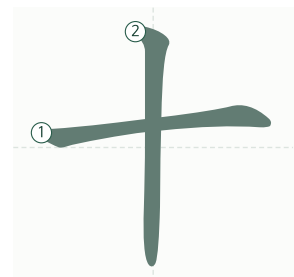
뜻·음 일백 백
총 6획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/百/

十

뜻·음 열 십
총 2획 · 부수 十

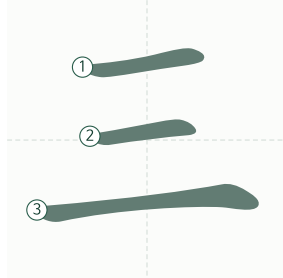
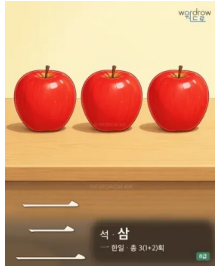


hanja.wordrow.kr/한자/十/

한자 한눈에 보기

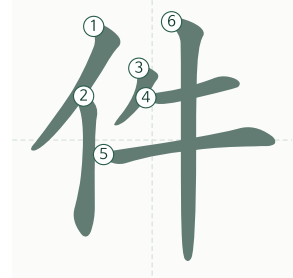
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

三 뜻·음 석삼
총 3획 · 부수 一



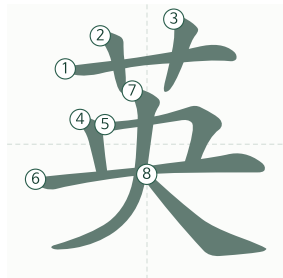
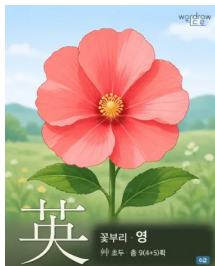
hanja.wordrow.kr/한자/三/

件 뜻·음 물건 건
총 6획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/件/

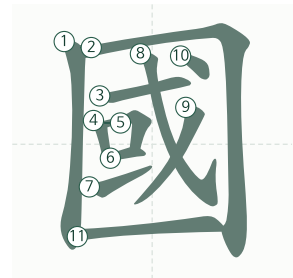
英 뜻·음 꽃부리 영
총 9획 · 부수 艸



사전 9획 · 획순 그림 8획

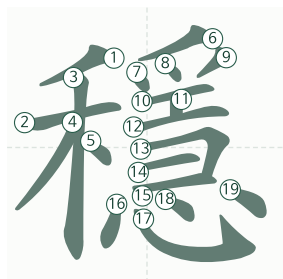
hanja.wordrow.kr/한자/英/

國 뜻·음 나라 국
총 11획 · 부수 口



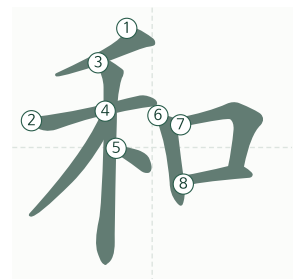
hanja.wordrow.kr/한자/國/

穩 뜻·음 편안할 온
총 19획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/穩/

和 뜻·음 화할 화
총 8획 · 부수 口



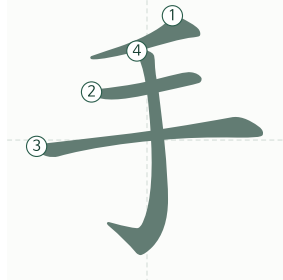
hanja.wordrow.kr/한자/和/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

手

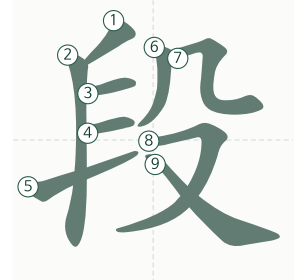
뜻·음 손 수
총 4획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/手/

段

뜻·음 층계 단
총 9획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/段/

不

뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一

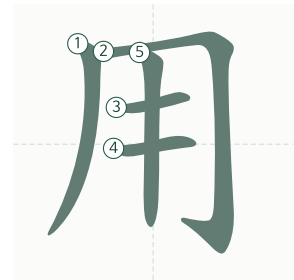


획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

用

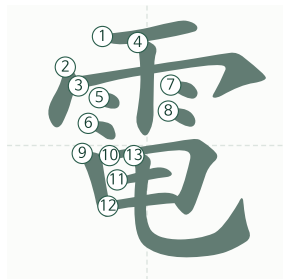
뜻·음 쓸 용
총 5획 · 부수 用



hanja.wordrow.kr/한자/用/

電

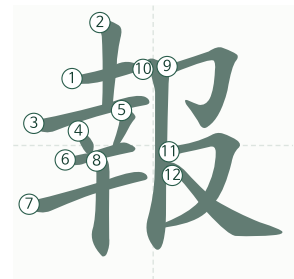
뜻·음 번개 전
총 13획 · 부수 雨



hanja.wordrow.kr/한자/電/

報

뜻·음 갇을·알릴 보
총 12획 · 부수 土

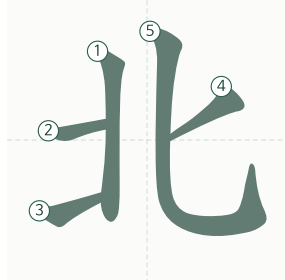


hanja.wordrow.kr/한자/報/

한자 한눈에 보기

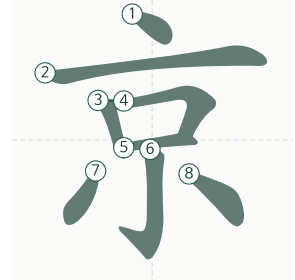
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

北 뜻·음 북녘 북 / 달아날 배
총 5획 · 부수 匕



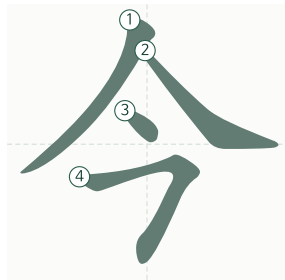
hanja.wordrow.kr/한자/北/

京 뜻·음 서울 경
총 8획 · 부수 亠



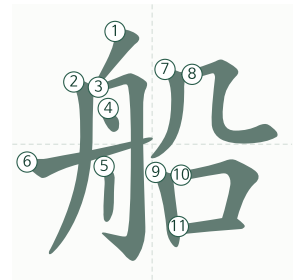
hanja.wordrow.kr/한자/京/

今 뜻·음 이제 금
총 4획 · 부수 人



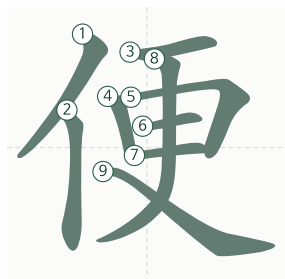
hanja.wordrow.kr/한자/今/

船 뜻·음 배 선
총 11획 · 부수 舟



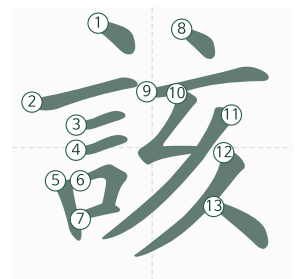
hanja.wordrow.kr/한자/船/

便 뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변
총 9획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/便/

該 뜻·음 갖출[備]·마땅[當] 해
총 13획 · 부수 言



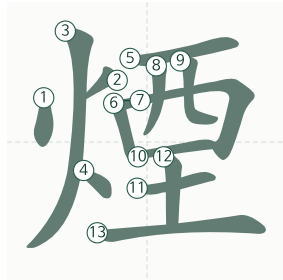
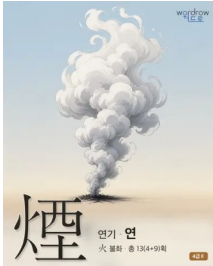
hanja.wordrow.kr/한자/該/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

煙

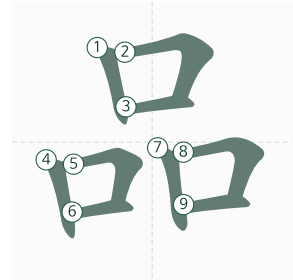
뜻·음 연기 연
총 13획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/煙/

品

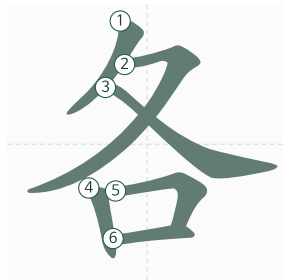
뜻·음 물건 품
총 9획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/品/

各

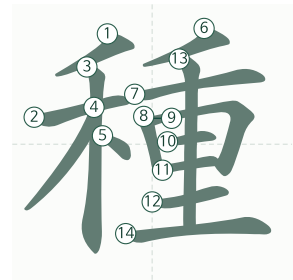
뜻·음 각각 각
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/各/

種

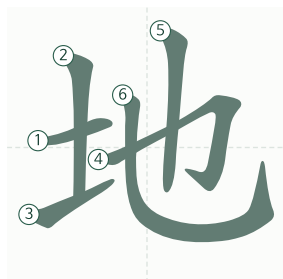
뜻·음 씨 종
총 14획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/種/

地

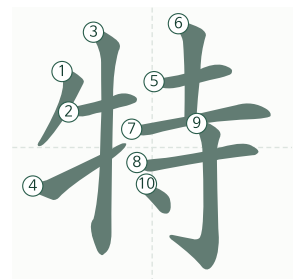
뜻·음 따 지
총 6획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/地/

特

뜻·음 특별할 특
총 10획 · 부수 牛



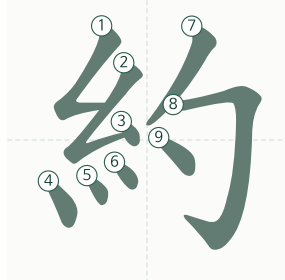
hanja.wordrow.kr/한자/特/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

約

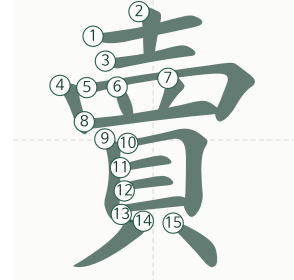
뜻·음 맺을 약
총 9획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/約/

賣

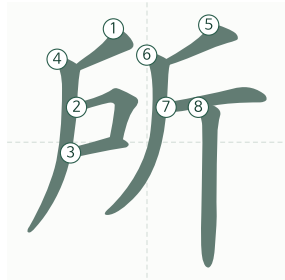
뜻·음 팔 매
총 15획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/賣/

所

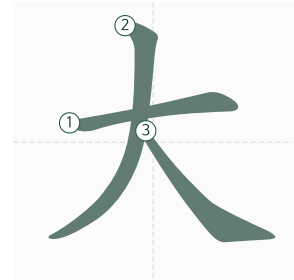
뜻·음 바 소
총 8획 · 부수 戶



hanja.wordrow.kr/한자/所/

大

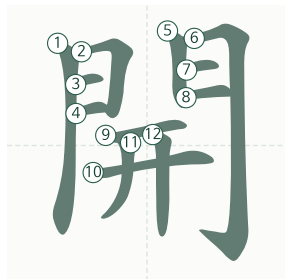
뜻·음 큰 대
총 3획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/大/

開

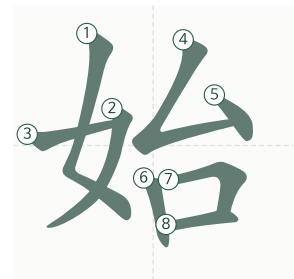
뜻·음 열 개
총 12획 · 부수 門



hanja.wordrow.kr/한자/開/

始

뜻·음 비로소 시
총 8획 · 부수 女



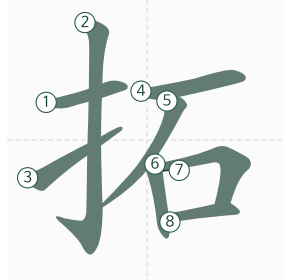
hanja.wordrow.kr/한자/始/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

拓

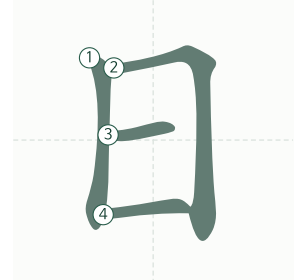
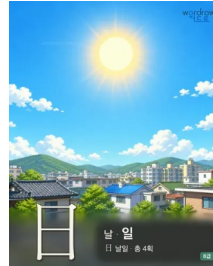
뜻·음 넓힐 척
총 8획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/拓/

日

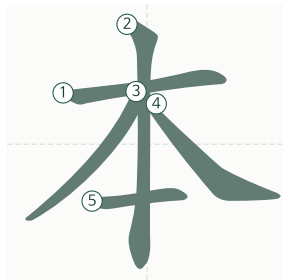
뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

本

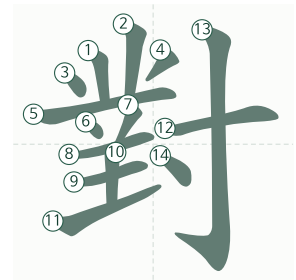
뜻·음 근본 본
총 5획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/本/

對

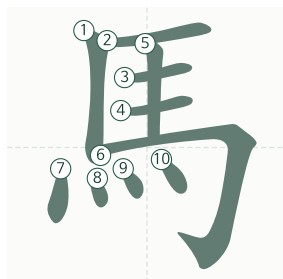
뜻·음 대할 대
총 14획 · 부수 寸



hanja.wordrow.kr/한자/對/

馬

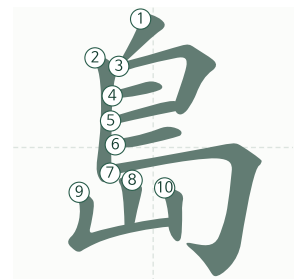
뜻·음 말 마
총 10획 · 부수 馬



hanja.wordrow.kr/한자/馬/

島

뜻·음 섬 도
총 10획 · 부수 山



hanja.wordrow.kr/한자/島/

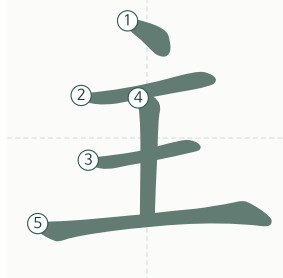
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶

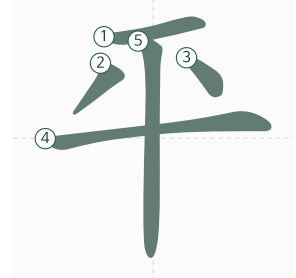


hanja.wordrow.kr/한자/主/

平

뜻·음 평평할 평

총 5획 · 부수 干

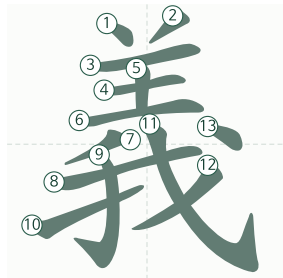


hanja.wordrow.kr/한자/平/

義

뜻·음 옳음의

총 13획 · 부수 羊

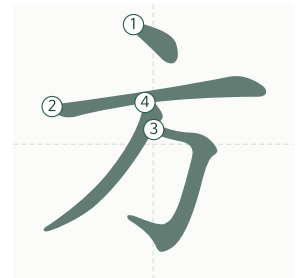


hanja.wordrow.kr/한자/義/

方

뜻·음 모[稜] 방

총 4획 · 부수 方

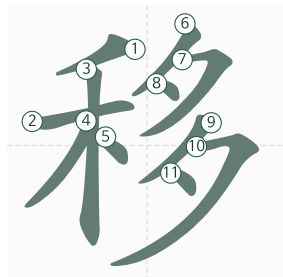


hanja.wordrow.kr/한자/方/

移

뜻·음 옮길 이

총 11획 · 부수 禾

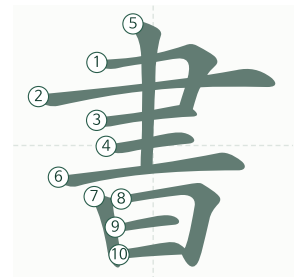


hanja.wordrow.kr/한자/移/

書

뜻·음 글서

총 10획 · 부수 日



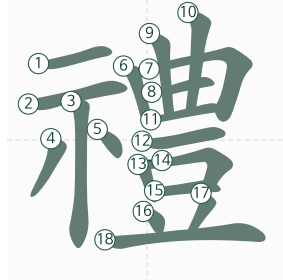
hanja.wordrow.kr/한자/書/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

禮

뜻·음 예도 레
총 18획 · 부수 示



hanja.wordrow.kr/한자/禮/

曹

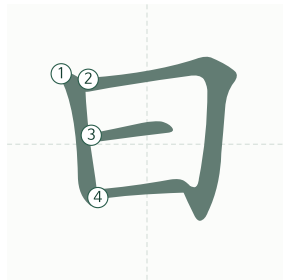
뜻·음 무리 조
총 11획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/曹/

日

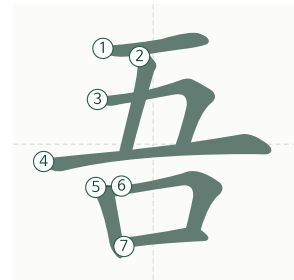
뜻·음 가로 왈
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

吾

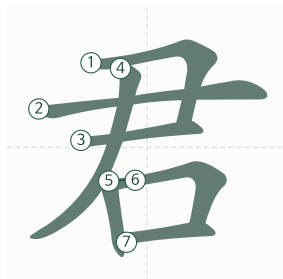
뜻·음 나 오
총 7획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/吾/

君

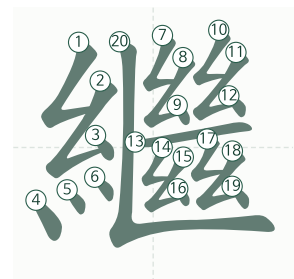
뜻·음 임금 군
총 7획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/君/

繼

뜻·음 이을 계
총 20획 · 부수 糸



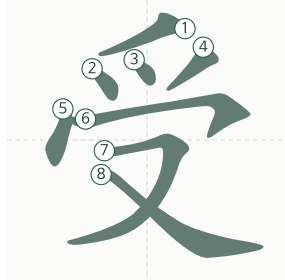
hanja.wordrow.kr/한자/繼/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

受

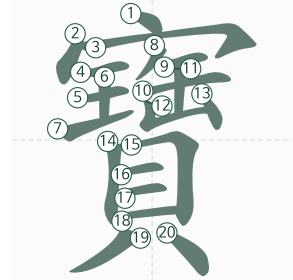
뜻·음 받을 수
총 8획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/受/

寶

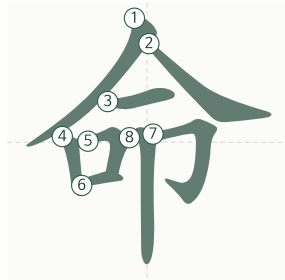
뜻·음 보배 보
총 20획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/寶/

命

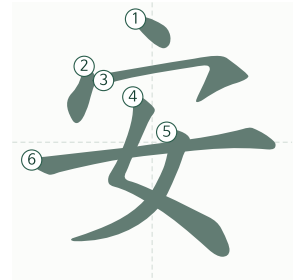
뜻·음 목숨 명
총 8획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/命/

安

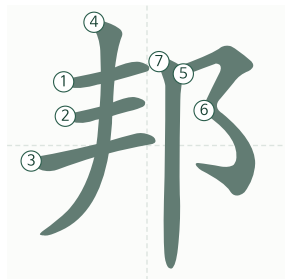
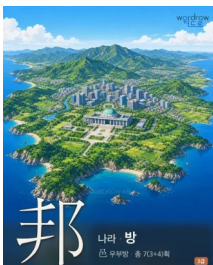
뜻·음 편안 안
총 6획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/安/

邦

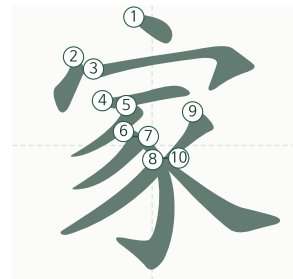
뜻·음 나라 방
총 7획 · 부수 邑



hanja.wordrow.kr/한자/邦/

家

뜻·음 집 가
총 10획 · 부수 宀



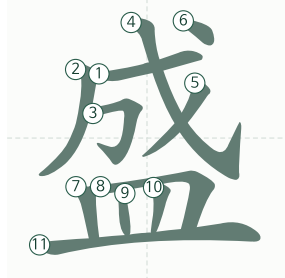
hanja.wordrow.kr/한자/家/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

盛

뜻·음 성할 성
총 12획 · 부수 皿

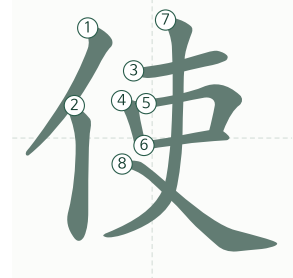


사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/盛/

使

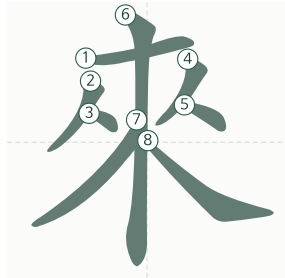
뜻·음 하여금·부릴 사
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/使/

來

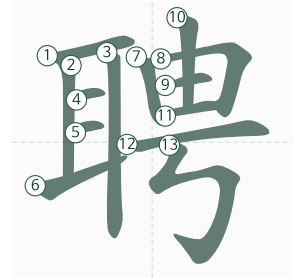
뜻·음 올 래
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/來/

聘

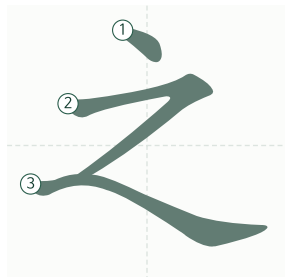
뜻·음 부를 빙
총 13획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/聘/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿

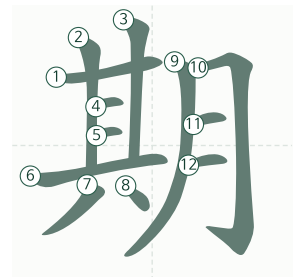


사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

期

뜻·음 기약할 기
총 12획 · 부수 月



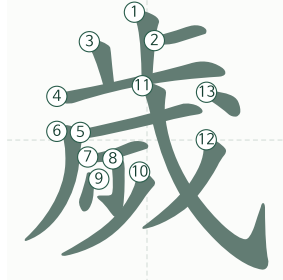
hanja.wordrow.kr/한자/期/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

歲

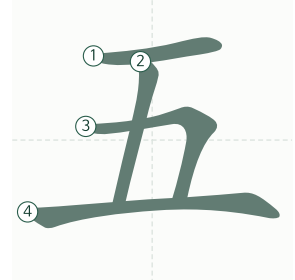
뜻·음 해 세
총 13획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/歲/

五

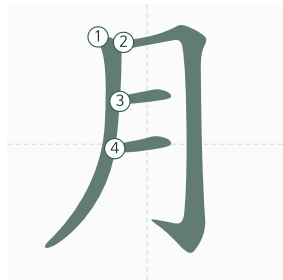
뜻·음 다섯 오
총 4획 · 부수 二



hanja.wordrow.kr/한자/五/

月

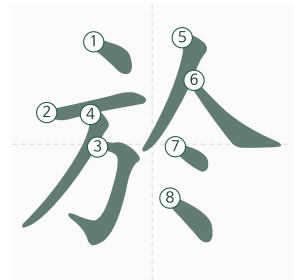
뜻·음 달 월
총 4획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/月/

於

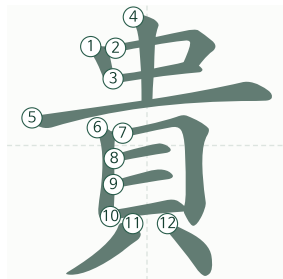
뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오
총 8획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/於/

貴

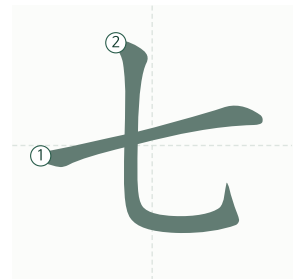
뜻·음 귀할 귀
총 12획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/貴/

七

뜻·음 일곱 칠
총 2획 · 부수 一



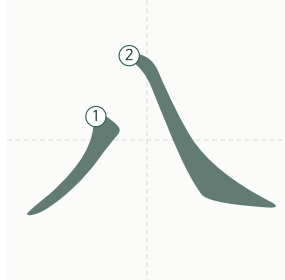
hanja.wordrow.kr/한자/七/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

八

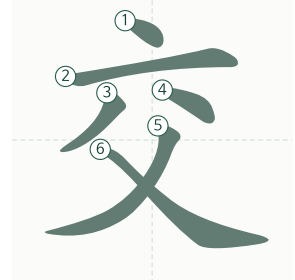
뜻·음 여덟 팔
총 2획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/八/

交

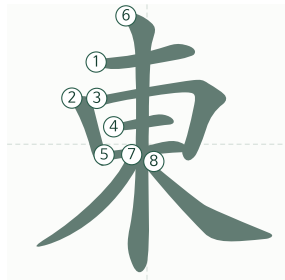
뜻·음 사귄 교
총 6획 · 부수 亠



hanja.wordrow.kr/한자/交/

東

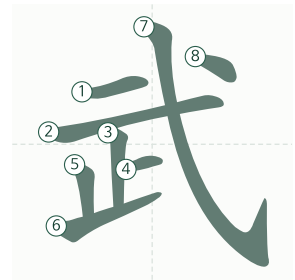
뜻·음 동녘 동
총 8획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/東/

武

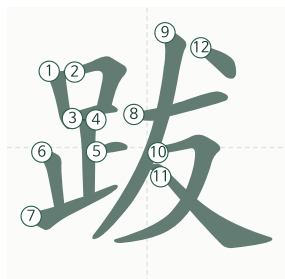
뜻·음 호반 무
총 8획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/武/

跋

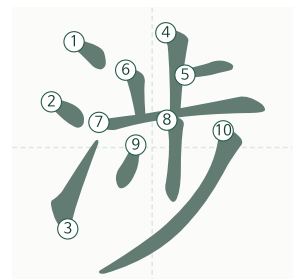
뜻·음 밟을 발
총 12획 · 부수 足



hanja.wordrow.kr/한자/跋/

涉

뜻·음 건널 섭
총 10획 · 부수 水



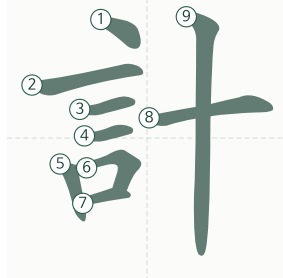
hanja.wordrow.kr/한자/涉/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

計

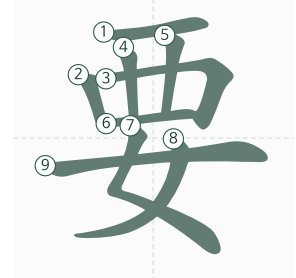
뜻·음 셀 계
총 9획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/計/

要

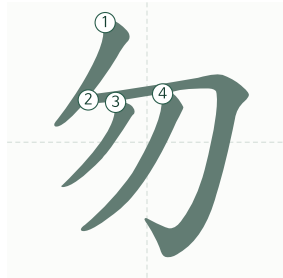
뜻·음 요긴할 요
총 9획 · 부수 𠂇



hanja.wordrow.kr/한자/要/

勿

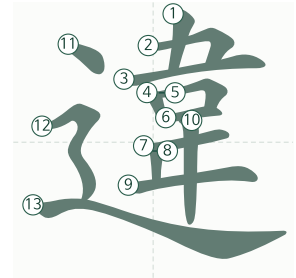
뜻·음 말[禁] 물
총 4획 · 부수 勹



hanja.wordrow.kr/한자/勿/

違

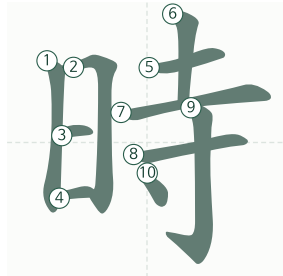
뜻·음 어긋날 위
총 13획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/違/

時

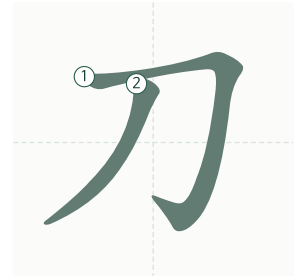
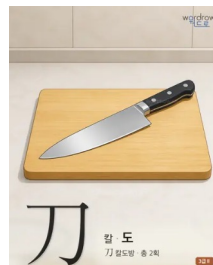
뜻·음 때 시
총 10획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/時/

刀

뜻·음 칼 도
총 2획 · 부수 刀



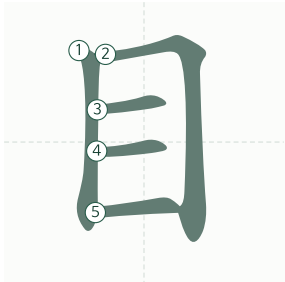
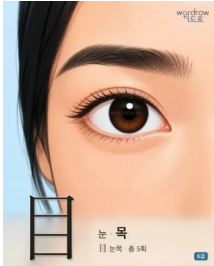
hanja.wordrow.kr/한자/刀/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

目

뜻·음·눈·목
총 5획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/目/